

GPSR Label for : Complete set - bowling system, beer bowl, beer case, continuous cooler PYGMY 25 1-conducted dry cooler, 35 liter/h, cleaning set for filling plant and keg

Product Name: Complete set - bowling system, beer bowl, beer case, continuous cooler PYGMY 25 1-conducted dry cooler, 35 liter/h, cleaning set for filling plant and keg
Product ID: 7617
Variation Number: NEW-6977
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications: Size: 35 litres/h Material: Plastic and stainless steel Intended Use: Beer tap for outdoor events and festivals or in enclosed spaces Safety Information & Warnings: Before commissioning, ensure that all connections are sealed. Use only for the intended use. Please note the instructions for repairs. Storage Instructions: Store in a cool, dry place. Avoid direct sunlight and moisture. Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.	(DE) Produktspezifikationen: Größe: 35 Liter/h Material: Kunststoff und Edelstahl Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für Veranstaltungen und Feste im Freien oder in geschlossenen Räumen Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Vor der Inbetriebnahme sicherstellen, dass alle Verbindungen dicht sind. Nur für den vorgesehenen Gebrauch verwenden. Bei Reparaturen die Anleitung beachten. Lagerungshinweise: An einem kühlen, trockenen Ort lagern. Direkte Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit vermeiden. Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.	(FR) Spécifications du produit: Taille: 35 litres/h Matériau: Aciers plastiques et inoxydables Utilisation prévue: Robinet de bière pour événements et festivals en plein air ou dans des espaces clos Informations de sécurité et avertissements: Avant de commander, assurez-vous que toutes les connexions sont scellées. Utiliser uniquement pour l'utilisation prévue. Veuillez prendre note des instructions pour les réparations. Instructions de stockage: Conserver dans un endroit frais et sec. Évitez le soleil et l'humidité. Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.	(ES) Especificaciones del producto: Tamaño: 35 litros/h Material: Plástico y acero inoxidable Uso previsto: Grifo de cerveza para eventos y festivales al aire libre o en espacios cerrados Información de seguridad y advertencias: Antes de encargarse, asegúrese de que todas las conexiones estén selladas. Use sólo para el uso previsto. Tenga en cuenta las instrucciones para reparaciones. Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar fresco y seco. Evite la luz solar directa y la humedad. Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.	(IT) Specifiche del prodotto: Dimensione: 35 litri/h Materiale: Plastica e acciaio inossidabile Uso previsto: Tappo di birra per eventi e festival all'aperto o in spazi chiusi Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Prima della messa in servizio, assicurarsi che tutte le connessioni siano sigillate. Usare solo per l'uso previsto. Si noti le istruzioni per le riparazioni. Istruzioni per la conservazione: Conservare in un posto fresco e asciutto. Evitare la luce diretta e l'umidità. Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.	(PT) Especificações do produto: Tamanho: 35 litros/h Material: Plástico e aço inoxidável Uso pretendido: Torneira de cerveja para eventos e festivais ao ar livre ou em espaços fechados Informações de segurança e avisos: Antes de comissionar, certifique-se de que todas as conexões são seladas. Use apenas para o uso pretendido. Por favor, note as instruções para reparos. Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar fresco e seco. Evite luz solar direta e umidade. Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.
(NL) Productspecificaties: Maat: 35 l/u Materiaal: Kunststof en roestvrij staal Beoogd gebruik: Bierkraan voor buitenevenementen en festivals of in besloten ruimten Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat alle connecties verzegeld zijn. Uitsluitend voor het beoogde gebruik. Let op de instructies voor reparaties. Opslaginstructies: Bewaren op een koele, droge plaats. Vermijd direct zonlicht en vocht. Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.	(FI) Tuotetiedot: Koko: 35 litraa/h Materiaali: Muovi ja ruostumaton teräs Tarkoitettu käyttö: Oluen hana ulkoilmatapahtumille ja festivaaleille tai suljetuissa tiloissa Turvallisuustiedot ja varoitukset: Ennen käyttöönottoa varmistaa, että kaikki yhteydet on suljettu. Käytä vain suunniteltuun käyttöön. Huomioi korjausohjeet. Säilytysohjeet: Säilytä kylmässä, kuivassa paikassa. Vältä suoraa auringonvaloa ja kosteutta. Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.	(SV) Produktspecificationer: Storlek: 35 liter/h Material: Plast och rostfritt stål Avsedd användning: Öl kran för utomhusevenemang och festivaler eller i slutna utrymmen Säkerhetsinformation och varningar: Innan provisionering, se till att alla anslutningar är förseglade. Använd endast för avsedd användning. Observera instruktionerna för reparationer. Förvaringsinstruktioner: Förvara i en cool, torr plats. Undvik direkt solljus och fukt. Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.	(DA) Produktspecificationer: Størrelse: 35 liter/h Materiale: Plast og rustfrit stål Påtaent anvendelse: Øl tap til udendørs arrangementer og festivaler eller i lukkede rum Sikkerhedsinformation og advarsler: Før idriftsættelse, skal alle forbindelser forsegles. Brug kun til den beregnet brug. Bemærk venligst instruktionerne for reparationer. Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et koldt, tørt sted. Undgå direkte sollys og fugt. Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.	(NB) Produktspecificasjoner: Størrelse: 35 liter/h Materiale: Plastic og rustfritt stål Forventet bruk: Øltrykk for utendørs arrangementer og festivaler eller i lukkede rom Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Før idriftsettelse, sørg for at alle forbindelser er lukket. Bruk kun til tiltenkt bruk. Vennligst merk instruksjonene for reparasjon. Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et kjølig, tørt sted. Unngå direkte sollys og fuktighet. Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EU's forskrift om produktsikkerhet.	(PL) Specyfikacje produktu: Rozmiar: 35 litrów / h Materiał: Z tworzyw sztucznych i stali nierdzewnej Zamierzona użycie: Pułapka na piwo na imprezy i festiwale na świeżym powietrzu lub w pomieszczeniach zamkniętych Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Przed uruchomieniem należy zapewnić szczelność wszystkich połączeń. Stosować wyłącznie do zamierzonego użycia. Należy zapoznać się z instrukcją naprawy. Instrukcje przechowywania: Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu. Unikaj bezpośredniego światła słonecznego i wilgoci. Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.
(CS) Specifikace produktu: Velikost: 35 litrův/h Materiál: Plastová a nerezová ocel Předpokládané použití: Pivní kohoutek pro venkovní akce a festivaly nebo v uzavřených prostorách Bezpečnostní informace a varování: Před uvedením do provozu ujistěte se, že jsou všechna spojení uzavřena. Používejte pouze pro zamýšlené použití. Vezměte prosím na vědomí návod na opravu. Pokyny k uskladnění: Skladujte na chladném, suchém místě. Vyhýňte se přímému slunečnímu světlu a vlhkosti. Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.	(SL) Specifikacije izdelka: Velikost: 35 litrov/h Material: Plastična in nerjavno jeklo Predvidena uporaba: Pivska pipa za prireditve in festivale na prostem ali v zaprtih prostorih Varnostne informacije in opozorila: Pred naročanjem poskrbite, da bodo vse povezave zapечатene. Uporabite samo za predvideno uporabo. Upoštevajte navodila za popravilo. Navodila za shranjevanje: Shranjujte na hladnem, suhem mestu. Izogibajte se neposredni sončni svetlobi in vlagi. Skladnost: Za izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.	(SK) Špecifikácie produktu: Veľkosť: 35 litrov / h Materiál: Plastové a nerezové ocele Určené použitie: Pivný kohútik pre vonkajšie akcie a festivaly alebo v uzavretých priestoroch Bezpečnostné informácie a varovania: Pred uvedením, uistite sa, že všetky pripojenia sú uzavreté. Používajte len pre určené použitie. Upozorňujeme, že návod na opravy. Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v chladnom, suchom mieste. Vyhýnajte sa priamemu slnečnému žiareniu a vlhkosti. Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.	(HU) Termékjellemzők: Méret: 35 liter/h Anyag: Műanyag és rozsdamentes acél Tervezett felhasználás: Sör csap a szabadtéri események és fesztiválok, vagy zárt terek Biztonsági információk és figyelmeztetések: A megvásárlás előtt gondoskodjon arról, hogy minden kapcsolat lezáruljon. Használjon csak a tervezett használatra. Kérjük, vegye figyelembe a javítási utasításait. Tárolási utasítások: Üzlet egy hűvös, száraz helyen. Kerülje a közvetlen napfényt és a nedvességet. Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendelkezésének.	(EL) Προδιαγραφές προϊόντος: Μέγεθος: 35 λίτρα/ώρα Υλικό: Πλαστικό και ανοξείδωτο χάλυβα Σκοπούμενη χρήση: Μπύρα για υπαίθριες εκδηλώσεις και φεστιβάλ ή σε κλειστούς χώρους Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Πριν από την αποστολή, βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις είναι σφραγισμένες. Να χρησιμοποιείται μόνο για την προβλεπόμενη χρήση. Παρακαλούμε να σημειώσετε τις οδηγίες για τις επισκευές. Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε δροσερό, ξηρό μέρος. Αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως και την υγρασία. Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.	(BG) Спецификации на продукта: Размер: 35 литра/ч Материал: Пластмасова и неръждаема стомана Предназначена употреба: Бирена чешма за външни събития и фестивали или в затворени помещения Информация за безопасност и предупреждения: Преди да започнете, се уверете, че всички връзки са запечатани. Да се използва само за предвидената употреба. Моля, обърнете внимание на инструкциите за ремонт. Инструкции за съхранение: Да се съхранява на хладно, сухо място. Избягвайте директна слънчева светлина и влага. Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.
(RO) Specificații produs: Mărire: 35 litri/oră Material: Plastic și oțel inoxidabil Utilizare intenționată: Atingere de bere pentru evenimente și festivaluri în aer liber sau în spații închise Informații de siguranță și avertisment: Înainte de punerea în funcțiune, asigurați-vă că toate conexiunile sunt sigilate. A se utiliza numai pentru utilizarea prevăzută. Vă rugăm să rețineți instrucțiunile pentru reparații. Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc răcoros și uscat. Evitați lumina directă a soarelui și umiditatea. Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.	(HR) Specifikacije proizvoda: Većina: 35 Litara/h Material: Plastična i nehrđajući čelik Predviđena uporaba: Uredaj za točenje piva za događaje i proslave na otvorenom ili u zatvorenim prostorima Sigurnosne informacije i upozorenja: Prije početka rada osigurati da su sve veze čvrste. Koristiti samo za predviđenu namjenu. Prilikom popravaka slijediti upute. Upute za skladištenje: Čuvati na cool i suhom mjestu. Izbjegavati izravnu sunčevu svjetlost i vlagu. Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.	(LT) Produkto specifikacijos: Dydis: 35 litrai per valandą Medžiaga: Plastikas ir nerūdijantis plienas Numatytas naudojimas: Alaus čiupimas lauko renginiams ir festivalams arba uždarose patalpose Saugumo informacija ir įspėjimai: Prieš paleidžiant eksploatuoti, užtikrinti, kad visos jungtys būtų užplombuotos. Vartoti tik pagal paskirtį. Prašome atkreipti dėmesį į remonto instrukcijas. Laikymo instrukcijos: Laikyti vėsioje, sausoje vietoje. Venkite tiesioginės saulės šviesos ir drėgmės. Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.	(LV) Produkta specifikācijas: Izmērs: 35 litri/h Materiāls: Plastmasas un nerūsējošais tērauds Paredzētā lietošana: Alus krāns āra pasākumiem un festivāliem vai slēgtās telpās Drošības informācija un brīdinājumi: Pirms nodrošanas ekspluatācijā jānodrošina visu savienojumu aizīmogošana. Lietot tikai paredzētajam lietošanas veidam. Lūdzu, ņemiet vērā norādījumus par remontu. Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt vēsā, sausā vietā. Izvairieties no tiešas saules gaismas un mitruma. Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.	(ET) Toote spetsifikatsioonid: Suurus: 35 liitrit/h Materjal: Plast ja roostevaba teras Eesmärgipärane kasutus: Õlle kraan välisüritusteks ja festivalideks või suletud ruumides Ohutusteave ja hoiatused: Enne tellimist veenduge, et kõik ühendused on suletud. Kasutada ainult kavandatud otstarbel. Pange tähele remondijuhiseid. Säilitamistingimused: Hoida jahedas, kuivas kohas. Vältida otsest päikesevalgust ja niiskust. Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäätusele.	(GA) Sonraíochtaí Táirge: Méid: 35 litear / h Ábhar: Pláisteach agus cruach dhomsálta Úsáid Beartaithe: Beartaíonn beoir le haghaidh imeachtaí agus féilte lasmuigh nó i spásanna faoi iamh Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Roimh choimeáil, ná chinntiú go bhfuil gach ceangal séalaithe. Úsáid ach amháin le haghaidh na húisíde atá beartaithe. Tabhair faoi deara na treoracha le haghaidh deisiúcháin. Treoracha Stóráil: Stóráil in áit fionnuar, tirim. Seachain solas díreach agus taise. Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgi an AE.

